СВОБОДА — SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY
РІК LIII. Ч. 60. НЮ ЙОРК і ДЖЕРЗІ СИТІ, вівторок, 27-го березня 1945. No. 60. NEW YORK and JERSEY CITY, Tuesday, March 27, 1945. VOL. LIII.
ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ. Тел. „Свободи": BErgen 4-0237, 4-0807 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016. THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE

ГУВЕР ДОМАГАЄТЬСЯ ЗАІНКОРПОРУВАННЯ ПОЛІТИЧНИХ ПРАВ ЛЮДИНИ У МІЖНАРОДНІМ ДОГОВОРІ

Бувший президент Злучених Держав Герберт Гувер проголосив через пресову аґенцію Норт Амерікен Нюзпейпер Алайенс свої погляди на те, які поправки мають бути пороблені до розбудови міжнародньої орґанізації для миру й забезпеки, обговореної в Домбартон Овкс. Ці поправки, на його думку повинні поставити на конференції в Сан Франсиско американські делеґати.

Дві методи подає Гувер для переведення цілей орґанізації. Перша це така, щоб ввесь плян миру був еволюційний, отже щоб мир розбудовувати постепенно впродовж довгих літ; друга метода це конечність ревізій поодиноких договорів у певних відступах часу.

Та найважніші із домагань Гувера це засади, які повинні бути підставою міжнародної орґанізації. Ці засади сформулував Гувер у 14 ідеалах. Він пригадує, що деякі з цих ідеалів вже були проголошені в комунікатах з конференції в Москві та Ялті, як такі, що оперті на 14 точках Вилсона і на Атлянтійському Чартері, але каже, що все те не є вистарчальне, бо нема ґарантії, що засади будуть виконані.

Гувер ставить на першому місці заґарантування політичних прав людини як підстави будучого миру. Про це він каже так:

„Моя пропозиція в першу чергу така: Щоб ці основні засади й ідеали були вміщені в самий чартер .... Таксамо є важне, щоб вони були проголошені перед цілим світом для зрозуміння прилюдною опінією, осуду і підтримки. Без них Чартер із Сан Франциско не буде чартером миру. Це буде просто ще один переходовий акт або звичайна декларація".

Щоби осягнути ціль, Гувер каже: „Тому я домагаюся створення ще третьої світової комісії [побіч комісії економічної і соціяльної], а це, комісії для пильнування політичних прав. Це є далеко важніша функція ніж обох інших комісій, хоч як вони важні. Коли ми маємо зречися якоїсь частини нашої суверенности, ми маємо право знати точно, яка буде поведінка інших держав".

КОНҐРЕС ГОДИТЬСЯ НА ПОВНОВЛАСТЬ БИРНЕСОВИ „ЗАМОРОЖУВАТИ" РОБОЧУ СИЛУ.

Представники обох конґресових палат зійшлися на спільну конференцію в справі посиленого побору рекрута і рішили дати Директорови Воєнної Мобілізації Джеймсови Ф. Бирнесови повновласть „заморожувати" робучу силу відповідно до потреб околиці та підприємств. Це порозуміння дає Бирнесови можливість уживати існуючих федеральних аґенцій для осягнення своєї цілі. Представники обох палат висловили погляд, що така повновласть є доцільніша, ніж ухвалювати новий закон про примусове рекрутування людей до праці або до боротьби. Одначе конференція обох палат ще не є законом, тому обі палати конґресу будуть мусіли приняти це порозуміння ґолосуванням як додаток до існуючого закону, або як резолюцію.

ВИРОБЛЕНО ПЛЯН ГОТОВИХ ДОМІВ ДЛЯ ЗВІЛЬНЕНОЇ ЕВРОПИ.

Урядовці виховних федеральних установ у Ню Йорку після дволітньої праці виготовили спосіб будови готових домів і перевоження їх до знищених війною територій Европи. Експерименти ведено під проводом Ради Воєнної Продукції. Плян розпреділення цих домів виробляється окремо при помочи представників европейських країв, а саме Анґлії, Франції, Італії, Бельґії, Росії, Голяндії, Китаю й інших.

ПЕРЕДБАЧУЄ ПОГОДУ ЦІЛІ ЛІТА НАПЕРЕД.

Д-р Чарлз Абот, пенсіонований секретар Смитсонійського Інституту, оприлюднив свої обчислення погоди цілі літа наперед. На підставі студії погоди в минулому Абот напр. каже, що в околиці Ню Йорку буде дощ на Великдень. Він також твердить, що в році 1975 буде посуха в стейтах північного заходу, а також і в році 2020, а це обнизить стан води у Великих Озерах. Абот каже, що ці передбачування оперті на студіях щоденної зміни горячки сонця. Він приготовиний на недовірчиве приняття його відкриття, але вперто твердить, що на підставі його помічень фармері не будуть страхатися за свої жнива, бо наперед будуть знати, коли треба збирати плоди, щоб їх забезпечити. За його поглядами молоді будуть могли плянувати свої весілля з танцями під голим небом.

Свято пошани для митрополита Шептицького

В суботу 24. і в неділю 25. березня відбулися в Ню Йорку свята пошани для бл. п. митрополита Андрія Шептицького, які завершено концертом у Вебстер Гол в неділю 25. березня. Програму виповнили три виступи Українського Хору під орудою Теодора Онуфрика, два виступи відомого тенора Михайла Голинського, виступ сопраністки Ольги Павлової і виступ молоденької але дуже талановитої скрипачки Донни Ґресько. Фортепіяновий дострій вела Ольга Дмитрів. Як усе, так і тепер знаменито зіспіваний хор виконав дві композиції М. Гайворонського, в тім одну нову (Свято-Юрський Кант), а також аранжовані Ол. Кошицем „Прейде Сінь" і „Уже літ зо двісті", крім цього Бортнянського „Воскликніте Господеви"

Милий голос і його гарну культуру виказала пані Павлова в піснях Д. Січинського „Розжалобилася душа моя", Ґунода „Діво Маріє", і „Думі" М. Гайворонського. Артист Голинський виступав двічи із композиціями Д. Січинського і М. Рудницького до слів Шевченка та із композиціями Гайворонського і Балтаровича. Донна Ґресько причарувала слухачів виконанням „Романсу" Венявского і „Аве Марія" Шуберта. Промову по українськи виголосив Богдан Катамай, по анґлійськи Юрій Баранець.

В суботу 24. березня відправлено соборну Службу Божу за упокій Великого Митрополита в церкві св. Юрія. Целебрував о. Созонт Дидик, протоконсультор оо. Василіян; пропровідь-панеґірик виголосив о. Антін Лотович, ґен. вікарій українсько-катол. вієцезії. Під його проводом відправлено соборну панахиду в неділю перед концертом, а слово сказав о. Павло Гевко. Численно явилося духовенство з околиці на обох богослуженнях, а цілий ліс прапорів братств і товариств довкруги катафальку уставлнеого по середині церкви з образом Покійника свідчив про солідну підготову свята серед товариств і сенстрицтв.

ЗАПОЧАТКОВАНО ДОПОМОГОВУ АКЦІЮ В СТЕЙТІ КОНЕТИКАТ

З рамени Українсько-Американської Орґанізації Стейту Конетикат відбулися в неділю 25. березня наради усіх церковних та світських організацій при співучасти 110 делеґатів у справі допомогової акції під проводом Українсько-Американського Допомогового Комітету. Нарадам проводив Дмитро Чернявський, секретарювала п-на Курдина. Головний реферат виголосив д-р В. Ґалан.

Збори одноголосно рішили зорґанізувати збірку одежи та грошей в кожній місцевости стейту Конетикат, а так зібрані грошеві жертви висилати негайно до комітету в Філядельфії. Одіж мається висилати до призначеної складниці в Ню Йорку, а листовні повідомлення про висилку мають надсилати місцеві комітети до стейтової орґанізації. Заступлені були всі церковні та світські орґанізації, а між ними явилося велике число молоді, яка заявила свою повну готовість до праці в комісіях Допомогового Комітету.

Ґен. Кларк відвідує польські лінії в Італії

Ґенерал Марк Кларк, начальний командант аліянтських військ в Італії, відвідав сектор фронтових ліній, обсаджений польськими військами. Він був свідком надання польського відзначення кільком польським воякам, промовив до польських офіцирів і вояків та відвідував штаби польської Карпатської й Кресової Дивізії.

ЕКСКОМУНІКА ФАШИСТІВСЬКОГО СВЯЩЕНИКА

„Осерваторе Романо", орган Ватикану, подає декрет Ватикану про екскомуніку Дона Тулія Калькані, бувшого священика, що почав орґанізувати „національну італійську католицьку церкву", звязану з фашистівським републиканським урядом.

ПЕРЕГОВОРИ МІЖ ВАТИКАНОМ І МОСКВОЮ

Едвард Флин, визначний американський політик Демократичної Партії, що побував довше в Москві після кримської конфеернції, мав у папи вже другу авдієнцію. Після першої авдієнції він признав, що на ній говорено дещо й про порозуміння між Ватиканом і Москвою.

Загальну увагу звернув факт, що італійські комуністи заявляються проти ухвалення в Італії закону, що дозволяє на розводи.

Московська „Правда" виступила з гострим випадом проти Брінінґа, провідника німецького центру (католицької клерикальної партії), що мовляв він хоче рятувати німецьку імперію, Брінінґ, що тепер у Бостоні, називає закиди „крайнім нонсенсом".

БОЯТЬСЯ ПЯТОЇ КОЛЮМНИ В ФРАНЦІЇ

Соціялістичний часопис „Попілер" каже, що в Франції працює фашистівська пята колюмна, що має на ціли саботажувати уряд. Ці підпільні ґрупи, мовляв, мають зброю й ведуть акцію проти Анґлії й жидів.

РИМ СВЯТКУЄ РІЧНИЦЮ НАЦІСТИЧНОЇ МАСАКРИ

Цілий просто Рим, без різниці на партії(відсвяткував у минулу суботу річницю масакри 320 італійців у печері Ардеатіні. Цих італійців вибрав був для розстрілу німцями фашистівський уряд на приказ німців, аби пімститися за те, що в Римі кинено бомбу на відділ націстичної поліції.



І УВАЖАЙТЕ, ЩОБ УСЕ БУЛО ТОЧНО ВИКОНАНЕ! — Ця сцена знята зараз, як американські війська заняли німецьке містечко Будесгайм. Американський вояк читає місцевому населенню проклямацію ґен. Айзенговера та дає вказівки, як треба заховуватись.

ЦІЛИЙ ПРОСТО ЗАХІДНИЙ ФРОНТ ЗА РЕНОМ

На західнім фронті відбуваються кольосальні пересунення сил. Цілий просто західний фронт пересунувся на східний берег Рену, отже аліянтські війська станули там, де за словами Гітлера вони ніколи не мали станути.

Нині навіть важко сказати, котра частина аліянтських військ зробила замітніший поступ. Сема Американська Армія перемогла всякий ворожий спротив на західнім березі Рену та винищила останні „мішки" з ворогом. Від неї на північ Третя Армія зі скорістю, питомою її полководцеви, ґенералови Петенови, перебралася на другий беріг Рену, захопила міста Дармштадт і Кеніґштетен та перейшла ріку Майн, важний доплив Рену. Інші відділи цеї самої армії, далі на північ бють на Бравбах і Ґерсгавзен, уже за Реном.

Повище цеї армії Перша Армія перебралася через Рен та бє на Балендар і Бурґгоф. Частини цеї армії, що перші перейшли були Рен по мості коло Ремаґена, поширили свій причал за мостом за одну добу на 5 миль завглибшки, а на 6 завширшки.

Далеко від цих армій на півночі, де сходяться границі Німеччини й Голяндії, Девята Американська Армія та Перша й Друга Британські армії під маршалом Монтґомері перемагають завзяту ворожу опозицію коло Еменріха й Везеля.

ЧОРЧИЛ ЗА РЕНОМ.

Премієр Чорчил переїхав за Рен, а потім кружляв по ріці в човні для висаджування військ. Коло одного мосту на ріці Везелі коло нього вибухла гарматна куля на віддалі 50 ярдів.

Ґазетярі кажуть, що Чорчил виглядав добре й був дуже веселий.

ЛІТАКИ БЮТЬ ПО ПІДЗЕМНИХ СКЛАДАХ НАФТИ.

Важкі аліянтські бомбовики, американські, британські й канадійські, перестали в останній день бити по фронті, а зате скинули тисячі тон вибухових матеріялів на німецькі залізничі вузли далі поза фронтом та по захованих під землею збірниках нафти, в котрих націсти переховують скоро зменшуючіся припаси цього преважного для модерного воювання топлива.

Тільки в одному випадку проти аліянтських боєвиків вилетів відділ німецьких літаків.

ПЕРШІ ВИСТУПИ НІМЕЦЬКИХ ЦИВІЛІВ.

З фронтового сектору Третьої Американської Армії подають, що там вперше трапилося таке, що до американських військ стріляли німецькі цивільні люди. Було там таких випадків кілька; в одному з них до американських піхотинців стріляла 10-літня дівчина. Американська команда приказала стріляти таких цивільних людей на місці.

Поза цими випадками німецьке населення не проявляє охоти вести партизанку проти аліянтських військ на взір партизанки на Україні й Білоруси.

НІМЦІ ПЕРЕБИВАЮТЬ „РАБІВ".

До американської ліній Девятої Армії в Німеччині дібралися лісами шістьох москалів, котрі подали, що вони одинокі врятувалися втечою з відділу 500 людей, котрих німці заставляли до примусових робіт коло Дінслакена, а котрих у пятницю всіх вбили.

ОСТЕРІГАЄ НАЦІСТІВ ПЕРЕД МАСАКРАМИ.

Ґенерал Айзенговер видав осторогу до офіцирів і вояків німецької армії та націстичної поліції перед ростріламм аліянтських вояків згідно з тайним приказом Гітлера. Каже Айзенговер, що кожний, що видасть такий приказ, буде караний аліянтським судом по закінченню воювання.

ВЖЕ Й ДІТЕЙ КЛИЧУТЬ ВОЮВАТИ.

Артур Аксман, націстичний лідер, закликав підчас своєї радіової промови виголошеної зприводу святочного заприсяження молоді Гітлерови в Берліні, всіх німців і німок, не виключаючи дітей, воювати за Німеччину й фірера. Він вихвалював молодь, що вона висаджує в повітря мости, шпигує проти Аліянтів та розкриває аліянтських шпигунів.

Чи ця промова найде багато послушних серед дітей, не відомо. Відомо, одначе, що вона вже поширяє пострах серед дозрілих німців.

КИДАЮТЬ НОВУ АРМІЮ ПРОТИ ВІДНЯ.

На східному фронті кинено проти німецьких військ у напрямі Відня нові частини Червоної Армії, а саме Другу Українську Армію. Нова армія заняла за добу двіста місцевостей. Советські війська поробили поважні поступи над озером Болотним; вони там находяться від австрійської границі на віддалі 36 миль.

Над Балтиком Червона Армія заняла передмістя Данциґу Оліву.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 595 — ‥th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-058?

ПЕРЕДПЛАТА: Поодиноке число три центи		SUBSCRIPTION RATES: Three cents a copy.	
На рік	$7.00	One year	$7.00
На пів року	$3.75	Six months	$3.75
На три місяці	$2.00	Three months	$2.00

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

БАЛАМУТСТВА ПРО САН ФРАНСИСКО

Ще місяць часу відділяє нас від сан-франсиської конференції, а вже газети й радія повні вщерть закликів, суґестій та коментаторів про справи, що будуть порушені, що повинні бути порушені, що мусять бути порушені на тій конференції. Ні одна з многих конференцій останніх років не викликала заздалегідь такого зацікавлення, що ця конференція, заряджена на останнім зїзді представників трьох потуг світа в Ялті.

Хоча це загальне зацікавлення громадянства треба признати позивним явищем, усетаки тверезий погляд на світ вимагає того, аби кожному явищови признати, тільки таке значіння, яке воно справді має, а не приписувати йому значіння, якого воно мати не може. Тому то ми й бачимо цілу низку людей, що з нагоди сан-франсиської конференції беруться пояснити громадянству не стільки, що на тій конференції буде, кілько, чого на тій конференції не буде.

Про цю якраз справу заговорили майже одночасно Артур Крок, голова вашинґтонського бюра кореспондентів „Ню Йорк Таймсу", та Вірджінія Ґилдерслів, деканка Колеґії Барнарда, одна з американських делеґатів на цю конференцію. Вони вважали передусім за потрібне згідно остерігти американців перед думкою, що сан-франсиська конференція не буде мирова конференція в звичайному розумінню, себто торги держав за державні території й державні границі. Не будеться там теж порушувати питання, яке відшкодовання нападеним державам мають дати держави-напасники. Ні питання, як карати воєнних злочинців. Ні питання, як заряджувати окупованими краями ворожих держав. Декотрі з тих справ, як наприклад деякі державні границі, вже були вирішені Аліянтами на інших конференціях, а інші будуть вирішені на пізніших спеціяльних конференціях.

Ціллю сан-франсиської конференції буде тільки встановити орґанізацію, що в майбутньому буде управнена вживати сили для удержання мира в світі. Навіть щодо цеї справи, то питання ратифікації потрібних міждержавних трактатів не буде на ній порушене.

З того, одначе, що так обмежено аґенди сан-франсиської конференції, не виходить, що її завдання мале або легке. Воно обіймає багато замотаних і крутих проблєм. Одним прикладом таких проблєм може послужити встановлення системи голосування для пропонованої ради забезпечення: який голос у тій раді мають мати великі потуги, а який малі держави? Від того, як буде вирішене це важке питання, буде залежати в великій мірі, яке буде забезпечення мира по війні.

Щоби одначе до цього мира дійшло, треба ще вперед виграти війну, і власне в тому згляді сан-франсиська конференція ріжниться від паризько-версайської з 1918-1919. років, що тамта зїхалася вже по здачі ворога, коли переможці могли засісти до стола одночасно для вирішування й розділу території та для творення міждержавного союзу. У Сан Франсиско будеться тільки творити світову ліґу, і тому, якщо які громадянські встанови хочуть причинитися до майбутнього мира, повинні свої проєкти обмежити до цеї проблєми, що буде на порядку дня конференції в Сан Франсиско.

Більше світла на замах на Гітлера

Луис П. Локнер, европейський кореспондент „Ню Йорк Таймсу", роздобув у Німеччині від одного учасника заговору на Гітлера в липні 1944 р. найповніші дані про перебіг замаху. Інформатор ґазетяра видимо справді добре поінформоване й достовірне джерело, бо був він так тісно звязаний зо замаховцями, що вони вислали його до Швайцарії пошукати контакту з аліянтськими кругами, аби впевнитися, як вони поставляться до Німеччини після смерти Гітлера. Звісно, кореспондент знає зовсім певно імя й назвиско інформатора та не хоче його розкривати зогляду на родинні звязки інформатора в націстичній Німеччині.

Ці інформації в багатьох пунктах погоджується з вже відомими фактами, а в дечому противляться догадам, що з того приводу повстали. Отже передусім виходить, що замах на Гітлера справді був, хоча таке говорив самий Гітлер. Далі правдою є, що замах зродився серед німецьких ґенералів, а товчком до замаху було переконання серед цих ґенералів, що німецька армія війну вже програла та що ще дещо з Німеччини можна врятувати через відсунення від влади Гітлера та перебрання влади в Німеччині людьми, які якотако могли сподіватися поблажливости від Аліянтів.

Цікаво, що перші переговори між заговірниками в справі замаху на Гітлера відбулися ще в грудні 1941 року, отже на півтретя року до виконання замаху. Сталося це по виповідженню війни між Німеччиною й Злученими Державами. Вже тоді німецькі ґенерали догадалися, що Німеччині програної не минути. Тоді військові керівники говорили з д-ром Карлом Гердерелом, посадником Лайпциґу; Павлом Леженом - Юнґом, консервативним промисловцем; Йоганесом Попіцом, Улрихом фон Гасселем, бувшим німецьким амбасадором в Італії, та деякими робітничими провідниками.

Говорили вже тоді про потребу замаху на Гітлера. Рішили вже тоді, що замаху мусить доконати хтось в уніформі німецького офіцира, найкраще представник старої пруської військової касти. Чому якраз він? Видно, що цим пруська офіцирська кляса хотіла показати Аліянтам, що їй можна довіряти як запеклим ворогам нацизму. Замаху пробовано доконати в грудні 1943 року, але спроба далеко не пішла; бомба була зроблена невдачно й заговірники дістали її назад, поки приятелі Гітлера її відкрили.

Заговірники видно повели заговір далі. Зчасом він розтягнувся досить далеко, бо досягнув навіть маршала Ромеля, одного з найбільше довірених Гітлерових ґенералів. Про це Гітлер пізніше дізнався, але Ромель уже був тоді помер з ран. До заговірників належав теж Гімлер, як відомо, найвірніший дорадник Гітлера серед ґестаповців. Він навіть уповноважнив Попіца, пруського міністра фінансів, засідати між заговірниками від його імени, та вислав був до Швайцарії адвоката Ланґбена для розпитів в аліянтських кругах, чи признали би Аліянти Гімлера на випалок, якби Гітлера не стало.

По замаху одначе на Гітлера в липні 1944 року Гітлер заявив, що Попіц дав йому повідомлення про цей заговір та що він удержував опісля звязки зо заговірниками тільки на те, аби від них про все довідатися.

Заговірникам здавалося, що знаменитою нагодою для заговору була для них візита Мусолінія у начальним постою Гітлера в східно-пруськім місті Лецені, куди запрошено Мусолінія на парадне прилучення двох італійських фашистівських дивізій до німецької армії. Для переведення формальностей при тій нагоді, як при інших, мав бути встановлений полковник граф фон Штавфенберґ, один зо заговірників проти Гітлера. Церемонія мала відбутися, як звичайно, в цементовім схоронищи, забезпеченім проти бомб; — що теж була для заговірників догідна умовина, бо в таких домах певного роду бомби надзвичайно сильно вибухають.

Заговір стрінувся з деякою невдачею, коли Гітлер забажав відограти ролю невстрашного чоловіка та приказав відбути цілу параду в деревляній шопі в вербовім гайку. Та цей приказ прийшов тоді, як уже було запізно щонебудь зміняти. На параді маршал Кайтель виголосив першу промову. Потім мав говорити фон Штавфенберґ. Схиляючися по папір, з котрого мав відчитати промову, він випустив зо своєї течки бомбу та відсунув її чоботом під крісло Гітлера. Скінчивши коротку промову, Штавфенберґ вийшов. Гітлер зажадав предложити собі денний рапорт зо стану армії.

Наступив страшний вибух. Фон Штавфенберґ, котрий був надворі, поглянув крізь двері, відчинені вибухом, і побачив Гітлера лежачого на землі, заюшеного кровю й в огні. З того він зробив висновок, що замах повівся. Він спокійно відійшов до ждучого на нього літака й відїхав до Берліна, переконаний, що Гітлер згинув.

Він не знав, що Гітлер, слухаючи рапорту про стан армії, відступив від свого крісла дещо на ліво, аби поглянути крізь побільшаюче шкло. Через те бомба не вдарила його цілою силою. І не мала теж бомба такої сили через те, що вибух відбувся в шопі з податливого матеріялу.

Прибувши до міністерства війни в Берліні, Штавфенберґ стрінувся з ґенералами Беком, Віцлебеном і Гелпнером та повідомив їх, про вдачний замах на Гітлера. Ці негайно пустили в рух машину за довершення замаху стану. Замах стану був би певно вдався навіть не дивлячися на невдачу замаху на Гітлера, якби замаховці не зробили були кількох помилок.

Передусім вони не обсадили всіх важних місць заговірниками, а полишили на них старих людей, а ці, як звичайно, були переконані нацисти. Таким переконаним нацистом був колишній фельдфебель, а тепер майор Ренер, що стояв на чолі полку берлінської ґвардії. Діставши один приказ від заговірників, він виконав його сліпо; діставши приказ арештувати Ґебельса, він сказав до нього: „Ми мусимо вас арештувати, бо наш фірер умер". Почувши це, Ґебельс заявив: „Це не правда. І я можу тобі це доказати". І він повів його до тайного телефону й получив з головним постоєм Гітлера і Гітлер пробурмотів до нього пару слів. На приказ Ґебельса Ренер поспішив зо своїми вояками до міністерства війни; вони перемогли вояків Штавфенберґа. Тут Реннер застрілив Штавфенберґа та Ольріхта та добив вистрілом ґенерала Бека, котрий пробував поповнити себегубство, але не вбив себе відразу. Потім арештував інших заговірників.

Тимчасом з головної кватири заговірників пішли прикази до військових командантів, що робити. Заговір і тепер міг ще вдатися, якби не те, що телеграфічні прикази йшли через уряди, у котрих сиділи запеклі нацисти. Одні з них переловили вістку зо заграниці, що Гітлер ще живе, й передали вістку товаришам, а ці зараз почали питатися партійної команди, що робити. Вони дістали прикази, які очевидно здушили замах у зародку. Декотрих ґенералів тепер арештували націстичні аґенти, інші ґенерали пропали, а ще інші пішли просто до окружних постоїв та запевнили партію про свою льояльність.



Микола Чубатий.

Рим та Москва

Колись перед сотками літ, в 9-тім та в наступних століттях, стояли проти себе дві духові потуги — Византія та Рим. Рим тоді був всеціло репрезентований папством, як столиця недавно заложеної папської держави — „Батьківщини Св. Петра". Византія її царем, імператором ромеїв та патріярхом. Спір став щораз більше розвиватися аж доки 1054 року не покінчився траґічним фіналом для цілого християнства — його розколенням на два табори — на церкву західну, під проводом папи, та церкву східну, а радше на кілька східних церков, під проводом патріярхів сходу. На передове місце поміж патріярхами сходу вибився патріярх наймолодший традицією зпоміж усіх патріярхів сходу-царгородський або византійський патріярх. Силу свою опирав він на потузі імператора Ромеїв, себто византійців, якому він теж вірно служив.

По чотирьох сотках літ (1453) закінчив своє життя імператорський Царгород, охрещений византійцями Другим Римом. Перестав він бути царгородом, а став Істамбулом, столицею султана і каліфа в одній особі, отже світської та духовної влади всіх магометан. Византійський патріярх схоронився на передмістя Істамбулу Фанар і там поволи сходив до тої незначної ролі, до якої кілька соток літ передтим звели арабські завойовники старих патріярхів сходу — александрійського та єрусалимського.

Москва — Третій Рим проти старого Риму.

Одначе сама слава Византії щось значила. Вона могла свому наслідникови принести не тільки пустий титул, але також ревльні користи. По спадщину по Царгороді зголосився московський князь Іван III. Василевич. Споріднений з останнім византійським цісарем приймає не тільки герби та титул царя, але також амбіцію, щоби Москва заняла місце занепавшої Византії у церковному розумінню. Византія титулувала себе другим Римом, так й Москва стала себе вважати за Третий Рим, за суперника старого Риму, Ватикану.

Москва стає відтепер найзавзятішим противником Риму, натомісць протектором цілого православного світу, опанованого невірними, магометанами.

Такою лишилася Москва аж до упадку царату 1917 та до приходу до влади червоних царів — Леніна та Сталіна. Червоний царат став також дальше найзавзятішим ворогом папського Риму, хоч з інших рацій, як білий царат. Червоний царат став на становищі атеїстичного комунізму, бо атеїзм стався тепер офіційною релігією Советів. І знов тепер стали проти себе Рим та Москва. Правда небагато вони мали тепер зі собою ділових справ, що приневолювалиб Ватикан шукати якоїсь можливости співжиття зі Советами. Католицька церква під Советами в дійсности перестала істнувати як зорганізована церква, натомісць комуністична верхівка, що стала працювати для цілого світу через Комітерн, відразу зрозуміла, що найбільше лютим противником Советського комунізму є католицька церква; тому до неї палала й найбільшою ненавистю.

Одначе прийшла друга світова війна, окупація червоними балтійських держав, земель Західної України та Білорусі. Під впливи Советів дісталася також Польща; отже міліони католицького населення найшлися безпосередно під Советами, або в сфері впливів Советів. Тим способом Совети дістали назад стичність з населенням, яке визнає католицьку віру. Це саме насунуло багато нових проблємів. В додатку Советська Росія ступила на шлях російського націоналізму. Воююче безбожництво пішло в забуття, натомісць на поверхню життя як першорядний чинник державної політики виступила знов православна російська церква, що переймила всі давні звички царської православної церкви.

Поперше, як й стара православна церква за царату, вона перейшла цілковито на услуги держави, себто червоного царату. Вона стала продовжувати давну політику російської ерархії, а саме крайно ворожо ставитися до католицтва та до Ватикану. Советська влада маючи у себе в дома теж релігійне католицьке питання, відразу поставилася до католицтва підзерливо. Католицька церква старається все зберігати свою незалежність від держави, а це не є бажане для ніякої влади, та вже найменше для советської. Католицька церква теж ніколи не зрікалася права поширюватися на некатолицьких просторах Росії. Тим способом появилися найважніші причини ворогування поміж Москвою та Римом, стисліше говорячи, поміж Москвою та Ватиканом.

Ватикан за справедливим миром.

Ватикан дотепер ставився так само неприхильно до націстів як і до комуністичної влади. Відомо, що німецькі єпископи були у постійній опозиції до держави. Почуваючися самостійним чинником, від ніякої державної влади незалежним, Ватикан поставив свої мирові цілі, які характеризуються двома словами: Мир та Справедливість. Таке становище і супроти Аліянтів і супроти противного табору дало спосібність Советам атакувати Ватикан за охоту "довести до мягкого мира з Німеччиною". Атаки політичні довели до появи на противатиканськім полі бою ще й тяжкої артилерії в постаті чотирьох патріярхів сходу, учасників всеросійського собору, на якім перевели вибір нового патріярха в Москві.

Атака урядової советської преси.

Атаку на Ватикан розпочала воєнна ґазета „Красная Звезда", закидаючи Ватиканови плян довести до замирення з Німеччиною при дуже мягких мирових умовинах. За атакою часопису для вояків пішли атаки на радіо, в часописі „Правда", офіційнім органі комуністичної партії, і таке що.

На атаки Ватикан став відповідати, збиваючи різні об-

Ґ. БОДЕ.

Спізнений Дебют

Вона була найідеальнішою дружиною, найчемнішою братовою, найчутливішою тіткою у цілому містечку. Така жінка, що ані її родина ані її кухарка не могли сказати про неї нічого поганого. При цьому була, хоч мала вже перші сиві волоски і мусіла вважати, щоб не їсти всього з огляду на свою „лінію". Минуло вже багато часу від тоді, коли Йо Деґенстед співала у стокгольмському театрі. Звідтиприїхала вона із своїм чоловіком Пеером Гальстремом і вже пятнацять літ сиділа на провінції. Ще тільки її піжами та „матіне" нагадували, що вона була колись артисткою.

До речі: вона хотіла подобатись свому чоловікові.

Йо любила свого чоловіка, дарма що він багато старший від неї, дуже поважний і мало мав для неї часу. Вона робила враження щасливої жінки — дружини відомого лікаря, доброї господині в гарному домі і в родині з численними свояками.

Її сестрінниці та сестрінки подивляли її. Вона мала в собі багато з тих приваб великого світа, за яким вони всі так тужили, ніхто не вмів краще, як вона розуміти дискретні серцеві справи і ніхто не вмів охотніше від неї виступати в ролі посередника — янголоспасителя, коли треба було якоїсь помочі. Коли вона слухаючи чужих клопотів нахиляла на бік свою біляву головку, подобалась усім усім, навіть лікарям. І вони радо проводили вечорі в домі жінки свого примарія, — гарні вечорі хоч і неодин з таких вечорів кінчався нездійсненною тугою і всміханням. Пеер Гальстрем знав про це і всміхався до тих дрібних траґедій, неначе до дитячих збитків.

Пані Йо брала у вівторки та пятниці години співу, більше із звички, ніж потреби. Їх потребував більше вчитель-капельмайстер, що діставав по пять корон за годину. Вона не співала ніколи і сама не знала, чи має ще голос, хоч її вчитель повсякчас вивхалював його.

Одного дня відвідав містечко мандрівний театр. Ніхто ним не цікавився, але пані Йо сиділа ввесь час у льожі і мріяла про те, як вона колись чарувала всіх на сцені. Але коли впала завіса, мрії погасли і пані Йо цікавилась тільки тим, чи її сестрінка Гельґа зробила добре враження на архітекті Борні.

На другий день уранці покоївка внесла до кімнати білет пана Арне Сколяндера. Пані Йо Деґенстед була здивована; цеж був директор мандрівної трупи і перший її тенор. Вона нашвидку причесалась, надягла свою найкращу „матіне" і приняла гостя. Досвідний погляд артиста спочив на старшій, але все ще гарній дамі. Вони сподобались одне одному. Артист промовив:

— Пан капельмайстер Деерен поручив мені вас, високоповажана пані, як таку, до якої можу звернутись із своєю великою просьбою. Одна артистка нашої трупи нині занедужала і ми не маємо змоги заступити її іншою, бо заступниця не моглаб швидко приїхати із Стокгольму. Чи не моглиб ви взяти на себе ролю Росалінди?

Серце пані Деґенстед забилось живіше.

— Я від довгих літ не виступала на сцені.

Директор Сколяндер не відступав:

— Пані! це наш повний сезон, ми не маємо свобідних артистів. Якби ви відмовились, ми мусіли відкликати виставу. Ви мусите помогти нам у нашій біді.

Пані Йо ледви заволоділа собою:

— Ні, ні, мені трудно... Я не маю певности.

— Алеж я чув, що ви переробили „Лилика" з капельмайстром Деереном і співаєте чудово. Виж були колись артисткою і повірте мому окові: ви залишились нею. Я не можу повірити, щоб жінка з таким серцем, як ви, могла комусь відмовити у клопоті.

Вона боронилась дуже слабо і Сколяндер поцілував її тепло в руку, на знак вдячности.

Пеер Гальстрем здивувся постановою своєї жінки і всміхнувся:

— Я розумію, що ти хочеш помогти цим бідним артистам. Крім цього твій виступ для них це чудесна рекляма. Але грати в такій шмірі...

— Це не є шміра. Вони добре грають.

Чоловік змовчав. „Коли це робить їй приємність"... подумав і не забув замовити для неї китицю квітів.

Прізвище пані Йо Гальстрем на плякатах зробило своє. Вона сама не вірила собі у ґардеробі, між шмінками і перуками, що виступає. Коли появилась на сцнеі — всі побачили зовсім іншу жінку. Вона співала як усні, ані добре, ані зле, але її поява, її постать, захопили публику. Сколяндер цілував її по руках:

— Ви були чудові. Я ручу вам за успіх виступів у Стокгольмі.

Пані Йо почувала себе як пяна на вечері в честь її дебюту. Коли натякнула чоловікові, що хотілаб іще виступа-

(Докінчення на стор. 4-тій).

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1945 РОКУ.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
				204.	1,757.41	307.	77.61	410.	16.31	446.	73.65
1.	309.48	101.	47.58	205.	24.50	308.	151.38	411.	36.44	448.	36.95
2.	220.82	102.	996.42	206.	684.33	309.	39.67	412.	57.12	450.	9.67
3.	151.33	103.	165.80	207.	101.51	310.	178.69	413.	166.49	451.	59.25
4.	67.04	104.	218.28	208.	32.24	311.	20.22	414.	117.74	452.	32.22
5.	364.33	105.	316.37	209.	64.37	312.	119.92	415.	41.54	453.	135.63
6.	30.86	106.	427.46	210.	65.72	313.	16.07	418.	10.79	454.	63.07
7.	287.15	107.	53.98	211.	216.30	314.	34.11	419.	5.73	455.	81.69
8.	371.25	108.	111.13	212.	67.58	315.	20.61	420.	68.20	456.	101.31
9.	188.68	109.	143.60	213.	370.32	316.	395.18	422.	33.45	457.	64.10
10.	142.08	110.	12.81	214.	29.46	317.	110.64	423.	21.05	458.	208.00
11.	132.23	111.	30.23	215.	43.09	318.	143.58	424.	17.53	459.	134.14
12.	96.09	112.	329.30	216.	22.93	319.	103.55	425.	92.51	460.	6.36
13.	58.78	113.	71.04	217.	474.73	320.	148.54	426.	40.98	461.	117.29
14.	40.36	116.	65.19	218.	257.31	321.	200.94	427.	158.04	463.	3.12
15.	11.58	117.	117.63	219.	739.18	322.	85.61	429.	35.52	464.	127.67
16.	90.56	118.	125.20	220.	1,433.97	323.	82.32	430.	13.26	466.	53.21
17.	40.80	119.	49.89	221.	1,291.82	324.	208.16	433.	43.06	467.	10.40
18.	101.14	120.	285.18	222.	69.86	325.	639.48	434.	27.07	469.	119.62
19.	12.05	121.	135.80	223.	378.20	326.	94.13	435.	96.19	472.	24.78
20.	404.59	122.	54.11	224.	63.48	327.	69.26	437.	19.84	473.	686.11
21.	199.36	123.	223.32	225.	11.75	328.	24.47	438.	19.33	475.	24.45
22.	43.21	124.	118.00	226.	90.94	330.	259.96	439.	131.81	476.	138.47
23.	177.66	125.	288.36	227.	59.10	331.	96.49	441.	289.54	477.	125.15
24.	134.29	126.	106.01	228.	81.72	332.	236.32	443.	16.92	478.	139.43
25.	133.30	127.	403.08	229.	190.44	333.	131.56	445.	217.29		
26.	27.11	128.	36.95	230.	548.61	334.	366.26				
27.	48.11	129.	31.10	231.	26.04	335.	55.47				
28.	145.51	130.	686.37	232.	82.52	336.	242.38				
29.	273.17	131.	10.83	233.	39.46	337.	34.80				
30.	80.67	132.	193.50	234.	179.43	338.	305.77				
31.	137.54	133.	261.99	235.	146.34	339.	163.99				
32.	32.84	134.	101.71	236.	182.60	340.	19.37				
33.	247.72	135.	64.37	237.	258.16	342.	198.02				
34.	88.15	136.	237.58	238.	294.64	343.	193.76				
35.	45.80	137.	191.00	240.	85.70	344.	93.47				
36.	180.02	138.	95.73	241.	78.42	345.	104.64				
37.	111.52	139.	84.93	242.	154.43	346.	59.86				
38.	327.20	140.	97.94	243.	76.78	347.	315.87				
39.	513.03	141.	26.01	244.	25.25	348.	235.77				
40.	60.60	142.	150.36	245.	151.66	349.	51.69				
41.	70.81	143.	276.19	246.	85.46	350.	184.18				
42.	194.23	144.	66.98	247.	287.37	351.	65.53				
43.	69.81	145.	74.60	248.	114.75	352.	110.58				
44.	127.97	146.	268.09	249.	39.30	353.	72.22				
45.	435.15	147.	600.66	250.	13.49	354.	17.43				
46.	46.08	148.	46.60	251.	243.38	355.	71.91				
47.	68.74	149.	71.57	252.	162.03	356.	21.34				
48.	45.14	150.	221.88	253.	108.00	357.	70.62				
49.	32.18	151.	182.68	255.	56.14	358.	225.80				
50.	171.94	152.	49.77	256.	74.07	359.	42.34				
51.	81.08	154.	42.98	257.	34.37	360.	28.78				
52.	117.85	155.	560.55	258.	40.14	361.	2,086.89				
53.	184.25	156.	277.46	259.	326.20	362.	147.08				
54.	81.01	157.	39.47	261.	52.70	363.	290.66				
55.	82.99	158.	475.68	262.	89.82	364.	484.71				
56.	165.03	159.	82.31	263.	51.36	365.	53.75				
57.	321.07	160.	125.13	264.	133.34	366.	15.42				
58.	285.89	161.	277.73	265.	104.65	367.	418.83				
59.	293.51	162.	46.92	266.	172.12	368.	58.21				
60.	43.24	163.	287.12	267.	115.60	369.	320.10				
61.	69.00	164.	344.70	268.	196.84	370.	310.52				
62.	287.00	165.	61.30	269.	24.70	371.	334.12				
63.	732.32	166.	48.07	270.	253.19	372.	145.07				
64.	147.54	167.	131.69	271.	185.37	373.	138.84				
65.	257.29	168.	209.73	272.	10.21	374.	59.42				
66.	128.46	169.	44.61	273.	10.31	375.	184.08				
67.	202.67	170.	210.04	274.	322.22	376.	36.35				
68.	21.09	171.	69.47	275.	109.41	377.	19.06				
69.	216.42	172.	53.11	276.	343.11	378.	40.53				
70.	399.29	173.	127.84	277.	420.76	379.	268.71				
72.	109.52	174.	79.53	278.	30.55	380.	44.84				
73.	108.94	175.	326.27	279.	25.28	381.	25.39				
74.	61.64	176.	305.91	280.	211.92	382.	27.68				
75.	312.06	177.	201.37	281.	187.11	383.	383.93				
76.	405.32	178.	278.73	282.	25.05	384.	65.27				
77.	72.86	179.	480.95	283.	182.10	385.	373.49				
78.	99.04	180.	127.84	284.	113.31	386.	89.97				
79.	19.92	181.	127.75	285.	18.60	387.	21.01				
80.	76.44	182.	235.19	286.	75.67	388.	290.84				
81.	241.08	183.	168.90	288.	356.65	389.	15.78				
82.	73.84	184.	20.12	289.	44.29	390.	129.22				
83.	232.19	185.	65.32	290.	108.80	391.	26.72				
84.	379.48	186.	141.34	291.	177.06	392.	19.28				
85.	233.30	187.	97.46	292.	823.53	393.	41.13				
86.	187.14	188.	58.56	293.	121.80	394.	14.06				
87.	190.44	190.	41.56	294.	46.33	395.	21.12				
89.	50.90	191.	158.10	295.	193.41	396.	101.19				
90.	241.28	192.	195.97	296.	370.80	397.	42.02				
91.	423.61	193.	82.34	297.	21.02	400.	123.25				
92.	14.29	194.	35.00	298.	153.69	401.	46.19				
93.	70.32	195.	48.98	299.	90.76	402.	22.79				
94.	679.20	196.	53.05	300.	135.00	403.	253.22				
95.	49.03	197.	33.17	301.	242.73	404.	60.37				
96.	272.04	198.	34.20	302.	14.05	405.	98.03				
97.	208.33	199.	72.72	303.	91.50	406.	243.93				
98.	145.01	200.	300.44	304.	93.54	407.	59.69				
99.	197.81	201.	48.42	305.	181.96	408.	33.84				
100.	90.99	202.	44.77	306.	29.10	409.	61.59				

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду ... 291.85

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпечення ... $72,346.69

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	12.00	221.	3.05
3.	2.42	225.	5.71
19.	1.58	230.	3.81
28.	12.03	234.	16.50
30.	9.53	237.	2.68
33.	6.88	243.	25.41
37.	16.20	245.	1.06
39.	24.13	257.	2.84
65.	14.02	262.	1.41
70.	3.80	274.	1.49
83.	2.86	275.	14.56
90.	13.73	278.	1.15
101.	2.84	284.	3.37
102.	4.96	286.	32.87
106.	7.23	298.	3.05
108.	3.38	305.	6.82
117.	4.46	316.	1.41
125.	2.66	321.	3.73
127.	3.17	325.	2.02
139.	2.35	328.	2.01
142.	8.40	334.	2.26
143.	10.49	335.	5.31
147.	20.58	336.	6.35
151.	6.28	342.	14.57
161.	1.92	349.	5.24
170.	4.94	358.	1.62
181.	1.57	361.	2.48
185.	6.68	367.	3.51
206.	3.96	370.	5.01
209.	2.62	371.	1.36
216.	13.18	384.	28.93
217.	2.74	388.	15.42

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпечення ... $ 460.56

Разом з місячних вкладок від членів	$72,807.25
Відсотки від бондів	6,909.00
Відсотки від морґеджів	1,528.89
Відсотки від членських позичок	4,656.44
Чинш від реальностей	9,775.18
Прихід друкарні і книгарні	6,550.39
Продаж платничих книжечок	50
Зворот позички до народного фонду	55.01
З переносу резерви і інших фондів за членів переписаних з молодечого департаменту до дорослих членів У. Н. С.	838.25
Заробок на фондах	1,610.02
Сплати морґеджів	15,434.70
Сплати і продаж бондів	115,127.48
Сплати членських позичок	6,944.24

Сирітські части по бл. п.:

в. 8 Гавриляк Микола	200.00
в. 10 Бреня Іван	333.34
в. 39 Денега Максим	50.00
в. 179 Гатлан Іван	400.00
в. 295 Кухар Іван	218.38

Разом $243,439.07

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 1 Ковальчик Константин	$1,000.00
в. 8 Гавриляк Микола	500.00
в. 10 Бреня Іван	1,000.00
в. 28 Бурян Марія	750.00
в. 28 Заходник Марія	1,000.00
в. 39 Пастух Стефан	250.00
в. 39 Миколів Василь	1,000.00
в. 39 Денега Максим	50.00
в. 63 Буряк Петро	500.00
в. 84 Ванат Іван	500.00
в. 91 Козак Пелягія	1,000.00
в. 91 Афтанас Михайло	1,000.00
в. 92 Топорович. Констант	1,000.00
в. 109 Садловський Іван	1,000.00
в. 132 Проць Юліян	1,000.00
в. 140 Терлецький Іван мол.	1,000.00
в. 163 Дуда Петро	500.00
в. 167 Рощипка Олена	500.00
в. 167 Коцоловський Стефан	1,000.00
в. 179 Гатлан Іван	1,000.00
в. 220 Гладкий Микола	500.00
в. 221 Ґура Микола	1,000.00
в. 276 Гарбутяк Данько	1,000.00
в. 277 Бойчук Іван	500.00
в. 295 Кухар Іван	1,000.00
в. 296 Лобур Луіс	1,000.00
в. 406 Сеньків Анастазія	665.00
в. 414 Погода Марія	750.00

Інші виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти ... 660.20

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 39 Павлина Йосиф	184.10
в. 45 Рибак Михайло	436.51
в. 78 Білас Іван	491.96
в. 165 Коцоловський Іван	153.79

Запомоги з запомогового фонду:

в. 1 Меца Михайло	25.00
в. 4 Павчак Іван	35.00
в. 6 Вовк Анна	25.00
в. 10 Студент Филип	35.00
в. 10 Дутканич Яків	35.00
в. 16 Смолій Розалія	25.00
в. 51 Іваник Іван	25.00
в. 87 Сухиня Семен	35.00
в. 113 Шафран Іван	30.00
в. 121 Олійник Григорій	30.00
в. 123 Білецький Іван	35.00
в. 123 Бадан Параня	25.00
в. 140 Павлик Василь	25.00
в. 163 Соболь Стефанія	25.00
в. 164 Бунч Параня	25.00
в. 176 Гнатуська Катерина	25.00
в. 201 Шимко Андрій	30.00
в. 204 Розвадовський Іван	35.00
в. 204 Поручинський Семен	35.00
в. 210 Олійник Іван	35.00
в. 212 Лонг Анна	25.00
в. 213 Бойко Юрій	35.00
в. 217 Червоняк Теодор	35.00
в. 218 Цепін Іван	35.00
в. 218 Гільвак Марія	25.00
в. 218 Корецька Анна	25.00
в. 218 Ляхоцький Онуфрей	25.00
в. 218 Омелян Еміль	35.00
в. 219 Боднар Теодор	35.00
в. 223 Фещак Дмитро	35.00
в. 223 Мічел Іван	25.00
в. 223 Пельчар Іван	35.00
в. 223 Мазур Іван	35.00
в. 237 Куріца Марія	25.00
в. 241 Фірман Кароліна	25.00
в. 276 Глиста Петро	35.00
в. 280 Волянський Дмитро	35.00
в. 288 Завацький Тарас	35.00
в. 292 Данчишин Петро	100.00
в. 298 Федиш Наталія	50.00
в. 310 Федась Марія	25.00
в. 325 Троць Теодор	30.00
в. 338 Кудлик Ілія	35.00
в. 338 Процанін Юлія	25.00
в. 347 Вонеско Ева	25.00
в. 350 Сливинський Михайло	35.00
в. 371 Романків Григорій	35.00
в. 383 Степаняк Василь	35.00
в. 385 Угринчук Анастазія	25.00
в. 418 Югас Стефан	25.00

Виплати з фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду ... 291.85

Виплати адміністраційного фонду:

Виплати друкарні і книгарні	6,831.90
Свобода за орган	3,900.00
Платня головного уряду	900.00
Платня помічних сил	807.32
Чинш за офіси	625.00
Відзнаки для членів	412.65
Зладження статистики для оцінки грамот	373.18
Видатки канцеляр. на пошту	358.52
Кошти подорожі орґанізаторів	321.88
Асекураційні департаменти стейтів за дозволи (лайсенси)	319.00
Свобода за праці і друки	214.17
Кошти подорожі і репрезентації	211.72
Нагороди за нових членів	175.39
Офісові прибори	80.28
Бонд колектора чиншу	75.00
Фотографічні знимки членських аплікацій	43.62
Спортова акція	35.00
Телефон	31.50
Обезпечення від грабунку	10.00
Річна вкладка до централі доброчинних орґанізацій	10.00
Оправа книг	9.75
Вода	5.40

Інші виплати:

Податок, вода, паливо, світло і інші видатки на реальностях ... 11,939.66

Інвестиції готівки:

Позички членам ... 4,856.44

Разом $58,331.77

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем січня 1945 року осталася	$428,444.07
Прихід за лютий	243,439.07
Разом	$671,883.14
Розхід за лютий	58,331.77
Готівка з кінцем лютого 1945 року остається	$613,551.37

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 613,551.37
Морґеджі	983,438.52
Бонди	4,760,960.54
Реальности	535,500.00
Позички членам	476,803.33
Друкарня	5,751.67
Ноти (векслі)	300.00
Разом	$7,376,305.43

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпечення	$6,692,611.78
Посмертний фонд старого роду обезпечення	74,517.76
Адміністраційний фонд	214,758.33
Резервовий фонд	13,685.48
Запомоговий фонд	105,566.66
Народний фонд	16,869.31
Конвенційний фонд	60,323.79
Contingent Fund for protection of Inv. & Mort.	92,441.35
Фонд Згоди Братств	18,988.90
Сирітський фонд	86,542.07
Разом	$7,376,305.43

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	7.10	45.	10.80
2.	6.52	46.	45
3.	2.50	47.	2.25
4.	1.80	48.	7.20
5.	7.88	50.	7.43
6.	1.25	51.	2.03
7.	16.77	52.	10.15
8.	8.55	53.	2.70
9.	10.15	54.	3.40
10.	68	55.	5.20
11.	9.70	56.	6.75
12.	68	57.	12.13
13.	4.95	58.	3.85
14.	2.25	59.	3.60
15.	50	60.	1.13
16.	3.83	61.	6.97
17.	7.41	62.	1.35
18.	90	63.	27.68
20.	5.65	64.	7.64
21.	5.62	65.	8.00
22.	3.54	66.	6.75
23.	1.58	67.	4.28
24.	3.83	69.	1.35
25.	1.80	70.	2.93
26.	1.80	72.	2.68
27.	23	73.	3.15
28.	9.00	74.	4.05
29.	5.40	75.	6.10
30.	6.97	76.	7.87
31.	2.70	77.	3.83
33.	11.25	78.	4.95
34.	2.70	79.	1.15
36.	12.60	80.	1.58
38.	6.55	81.	2.25
39.	19.80	82.	2.70
40.	2.75	83.	5.20
41.	3.40	84.	21.15
42.	4.50	85.	15.75
43.	2.05	86.	5.18
44.	4.50	87.	6.98

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
89.	68	277.	20.25
90.	13.72	278.	1.13
91.	12.15	279.	90
92.	2.25	280.	5.85
94.	22.28	281.	26.55
95.	1.60	282.	1.58
96.	13.75	283.	8.55
97.	8.78	284.	1.35
98.	5.40	285.	25
99.	3.15	286.	3.60
100.	2.50	288.	5.63
102.	11.47	289.	3.60
103.	2.48	290.	45
104.	.90	291.	5.18
105.	4.05	292.	20.70
106.	2.70	293.	4.14
107.	1.75	295.	5.63
108.	68	296.	16.65
109.	7.88	297.	45
110.	2.70	298.	68
112.	13.03	299.	5.40
113.	3.83	300.	2.70
116.	7.65	301.	3.51
117.	90	302.	68
118.	5.85	303.	6.30
119.	1.80	304.	8.33
120.	5.85	305.	5.63
121.	8.33	306.	90
122.	3.15	308.	3.20
123.	5.62	309.	90
124.	4.05	310.	1.35
125.	14.16	311.	1.58
126.	5.18	312.	1.98
127.	9.00	313.	1.35
128.	1.13	314.	25
130.	22.75	315.	25
132.	1.80	316.	11.48
133.	1.41	317.	4.28
135.	2.70	318.	3.83
136.	10.58	319.	7.43
137.	8.10	320.	6.15
138.	3.60	321.	4.95
139.	1.58	322.	2.70
140.	4.75	323.	10.63
141.	1.13	324.	4.95
142.	10.13	325.	4.73
143.	5.18	326.	2.48
144.	5.18	327.	1.13
145.	3.82	328.	45
146.	1.13	330.	4.95
147.	23.40	331.	3.60
148.	2.93	332.	9.90
149.	2.25	333.	4.50
150.	22.05	334.	10.23
151.	7.43	335.	2.93
154.	45	336.	6.50
155.	10.85	338.	11.70
156.	9.20	339.	2.95
157.	68	342.	5.62
158.	9.45	343.	1.80
159.	3.60	344.	2.25
160.	3.60	345.	9.90
161.	3.83	346.	90
162.	68	347.	10.80
163.	1.35	348.	10.60
164.	36.90	349.	3.60
166.	90	350.	4.50
167.	4.28	351.	2.70
168.	2.05	352.	5.85
169.	25	353.	3.15
170.	10.35	355.	1.80
171.	6.08	356.	1.13
172.	6.30	357.	2.08
173.	4.05	358.	26.49
174.	2.48	359.	4.05
175.	7.20	361.	106.02
176.	10.15	362.	4.05
177.	3.15	363.	5.85
178.	3.60	364.	9.25
179.	4.03	365.	4.25
180.	11.25	366.	1.50
181.	1.13	367.	6.10
182.	2.93	368.	25
183.	90	369.	8.35
185.	6.05	370.	1.80
186.	6.95	371.	14.63
187.	1.13	372.	2.25
188.	4.50	373.	1.13
191.	6.98	374.	61
192.	9.00	375.	6.75
196.	1.35	376.	90
198.	50	377.	22
200.	15.75	378.	2.25
201.	2.07	379.	4.73
202.	2.70	380.	6.55
204.	191.25	381.	1.35
205.	2.25	383.	12.60
206.	15.53	384.	2.03
207.	2.48	385.	9.00
208.	45	386.	1.35
209.	25	387.	6.00
210.	90	388.	8.10
211.	6.08	389.	2.47
212.	4.50	390.	14.40
213.	6.75	392.	25
214.	45	395.	5.63
215.	3.50	396.	1.13
217.	18.45	400.	8.55
218.	2.47	401.	1.35
219.	21.82	402.	90
220.	12.60	403.	2.25
221.	38.03	404.	1.80
222.	3.60	405.	68
223.	18.90	406.	22.95
224.	4.28	407.	4.50
225.	2.50	408.	68
227.	3.20	409.	2.92
228.	2.50	410.	1.13
229.	6.08	411.	25
230.	18.22	413.	3.15
231.	45	414.	10.13
232.	3.15	415.	4.10
233.	4.30	418.	3.38
234.	6.08	421.	4.05
235.	8.78	422.	20.90
236.	4.73	423.	4.05
237.	8.55	424.	1.13
238.	45.00	425.	31.18
239.	89.10	426.	1.35
241.	90	427.	11.48
242.	13.85	429.	4.05
243.	2.37	430.	1.35
244.	68	433.	68
245.	2.48	434.	3.38
246.	25	437.	5.37
247.	9.00	438.	5.85
248.	9.23	439.	24.35
250.	1.35	443.	45
251.	8.35	445.	90
252.	8.91	446.	1.80
253.	5.18	448.	1.35
255.	4.05	450.	1.80
256.	3.15	452.	3.38
257.	45	453.	68
258.	2.25	454.	90
259.	9.00	456.	5.33
261.	3.82	457.	2.70
262.	11.47	458.	5.40
263.	68	459.	90
265.	2.48	460.	90
266.	12.83	461.	2.44
267.	1.13	464.	15.30
268.	4.28	466.	1.85
269.	45	467.	1.80
270.	6.75	469.	29.48
271.	4.95	473.	14.85
272.	1.80	475.	1.33
273.	1.35	476.	2.70
274.	11.25	477.	1.35
275.	1.58	478.	2.26
276.	10.60		

З місячних вкладок за членів обезпечених в клясах 1, 2 і 3 ... $2,673.78

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
3.	4.77	17.	5.46
5.	7.09	19.	4.02
6.	17.38	20.	26.84
7.	1.62	24.	24.68
8.	3.97	28.	3.91
11.	42.24	33.	3.74
13.	21.27	34.	2.39
14.	1.54	37.	3.72
15.	3.18	38.	3.19

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
39.	52.70	252.	3.72
45.	13.44	255.	2.10
47.	2.69	256.	5.74
48.	5.67	259.	6.64
49.	28.74	261.	3.40
51.	2.84	264.	40.34
52.	5.86	265.	1.87
54.	8.55	266.	1.86
55.	47.05	268.	2.43
56.	5.71	270.	10.25
57.	9.40	271.	3.72
58.	49.53	274.	13.84
59.	37.21	275.	2.10
60.	1.54	276.	2.02
63.	89.19	277.	60.00
64.	1.76	281.	42.89
65.	5.58	282.	82
66.	2.02	283.	25.90
70.	15.49	288.	1.90
72.	1.04	289.	9.30
75.	10.87	290.	3.08
76.	4.36	292.	23.55
77.	1.97	293.	25.11
82.	2.90	296.	7.91
83.	7.24	298.	23.35
84.	22.29	305.	3.72
85.	6.83	306.	17.38
89.	93	309.	77
91.	2.12	310.	2.55
94.	19.89	312.	3.82
96.	36.26	313.	4.55
97.	1.54	316.	22.37
99.	11.25	317.	3.10
102.	37.91	318.	88
103.	6.86	319.	1.09
104.	3.66	321.	15.91
105.	35.09	322.	1.54
106.	8.36	324.	8.16
109.	83	325.	123.29
112.	38.66	327.	42.09
118.	4.85	330.	7.63
119.	4.97	331.	2.00
120.	4.33	334.	7.40
121.	33.01	336.	3.86
123.	1.54	338.	2.65
125.	10.95	339.	4.26
126.	2.10	343.	12.71
127.	34.61	344.	1.54
128.	24.90	347.	11.67
130.	47.08	348.	26.72
132.	2.95	351.	4.20
134.	8.25	353.	11.06
137.	2.00	357.	1.88
138.	7.90	358.	29.39
139.	1.67	361.	156.19
142.	6.36	362.	11.63
144.	5.79	363.	6.42
145.	6.91	364.	2.31
146.	29.90	365.	53
149.	3.08	367.	53.33
150.	89.60	368.	4.90
155.	1.10	369.	6.10
156.	50.03	370.	14.43
157.	1.86	371.	3.83
158.	3.26	372.	13.62
161.	16.99	373.	35.46
163.	23.62	374.	10.18
164.	9.75	375.	8.37
167.	1.86	378.	3.47
170.	1.89	379.	77
171.	4.00	380.	12.24
174.	1.94	383.	3.88
176.	3.79	385.	1.86
177.	33.84	386.	6.94
179.	22.99	387.	21.05
180.	5.28	388.	3.67
182.	4.79	390.	29.37
183.	6.07	391.	1.01
186.	1.86	393.	5.27
191.	5.58	394.	98
192.	3.83	396.	6.81
194.	2.00	397.	3.12
196.	7.50	400.	5.67
200.	9.98	401.	2.90
202.	4.11	402.	56
204.	166.30	403.	79
206.	33.90	408.	2.15
210.	33.46	410.	3.84
211.	27	413.	8.07
213.	2.76	414.	37.37
215.	8.04	419.	88
217.	2.97	421.	50.42
218.	5.98	425.	19.77
219.	57.51	427.	43.51
220.	8.69	433.	11.64
221.	112.79	438.	3.27
223.	8.46	439.	14.26
226.	3.72	441.	61.79
227.	20.91	445.	22.90
229.	2.49	446.	15.14
230.	44.03	452.	4.00
232.	13.05	453.	4.79
233.	2.14	454.	1.07
234.	4.97	456.	9.83
235.	98	457.	3.51
236.	12.60	458.	24.48
237.	2.31	459.	53.20
238.	112.62	461.	8.51
239.	4.99	464.	66.91
243.	2.81	466.	5.81
244.	1.57	469.	41.27
245.	5.16	473.	492.04
247.	93	475.	1.09
248.	7.30	476.	15.10
		478.	26.30

З місячних вкладок за членів обезпечених в клясах 4 і 5 ... $4,263.73

Разом з місячних вкладок від членів	$6,937.51
Відсотки від морґеджів	662.59
Відсотки від бондів	1,012.55
Чинш від реальности	35.00
Сплати морґеджів	486.97

Разом $9,134.62

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 234 Марунчак Іван	$ 379.00
в. 357 Возьна Г. Анна	40.00

Інші виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти	169.85
Перенос резерви і інших фондів за переписаних членів до інших кляс обезпечення	737.09
Виплати на реальности	119.25

Виплати адміністраційного фонду:

Свобода за Ukrainian Weekly	600.00
Платня помічних сил	573.52
Свобода за праці і друки	167.95
Перенос резерви і інших фондів за переписаних членів	101.16
Видатки канцеляр. на пошту	25.00

Разом $2,912.82

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем січня 1945 року осталася	$48,498.67
Прихід за лютий	9,134.62
Разом	$57,633.29
Розхід за лютий	2,912.82
Готівка з кінцем лютого 1945 року остається	$54,720.47

БІЛЯНС.

Стан чинний

Готівка	$ 54,720.47
Морґеджі	92,635.45
Бонди	456,471.63
Реальности	4,306.30
Позички членам	150.00
Разом	$608,283.85

Стан довжний:

Посмертний фонд	$543,925.56
Адміністраційний фонд	64,358.29
Разом	$608,283.85

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр

винувачення політичної натури. Ватикан натомісць постійно підкреслював, що він має на цілі релігійні справи, а не справи політичної натури. Тому теж ватиканські мирові суґестії випливають з чисто релігійних мотивів справедливости та любови ближнього.

Мимо заострення советсько-ватиканських відносин Ватикан дуже радо повитав би пропозицію Кремля навязати дипльоматичні звязки з Римом для вирівнування справи католиків, що свіжо дісталися під червоне панування.

Промовили патріярхи сходу.

Та поза нападами збоку урядової преси та радія послания чотирьох патріярхів сходу та московського патріярха, свіжо вибраного на соборі, набирає посмаку ще й церковної боротьби. Пять патріярхів віртуально репрезентують цілий православний світ. Їх напад на Ватикан, за його мнимі пронацістичні симпатії, стали тільки повторенням попередних нападів просоветської преси. Тим способом пять патріярхів православного світу зсолідаризували себе з Кремлем.

Москва змобілізувала в той спосіб усі свої можливі тільки сили до атаки на Ватикан. Православний російський епископат стоїть тепер Сталінови до диспозиції в його боротьбі проти Ватикану як перша ґвардія. Насувається питання, що мають означати ці атаки Москви на Ватикан? Які цілі тих нападів?

По нашій думці тих цілей є багато. В першу чергу большевикам йде про це, щоб авторитет Ватикану, який рішучо поборює політику насилля, а пропонує політику справедливого мира, обнизувати до того ступня, щоби в політичних справах в дійсности значіння Ватикану зійшло до мінімум.

Та можна також думати, що це вже можуть бути перші атаки православної російської церкви на католицьку церкву, яка найшлася в границях Советів. Це був би знак, що Совети вступили зовсім на старий шлях церковної політики давних царів, які російський націоналізм, православія та інтереси держави майже в цілости ідентифікували.

Котра ціль советській владі нині більше потрібна та ближча, покажуть найближчі часи. Та одно є певне, що Ватиканови непорозуміння з Москвою небажане. Ватиканови залежить на цім, щоб у Советах уложилися якось відносини католиків до держави. Тому, не входячи в саму річ російського комунізму, Ватикан бажав би навязати дипльоматичні взаємини з Москвою, як уже не формальні, себто дипльоматичні взаємини, то принайменше чисто церковні взаємини. Бож тут іде про забезпечення можливости життя для міліонів католиків під Советами, яких майбутнє нині дуже непевне.

КОМУНІКАТ ЗЛУЧЕНОГО УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОГО ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ.

Як несуть допомогу культурні організації?

Організація "American Friends Service Committee", яка взяла на себе захист українських жертв війни у Франції та Швайцарії, передала У. А. Д. Комітетови листа від одного зі своїх робітників у Франції для оповістки, бо він характеризує спосіб несення помочі жертвам війни, як і вказує на потребу організування такої допомоги. Цей лист є такий:

Jan. 22, 1945 from Nora Cornelissen
Montauban, France.

In the past two days a new camp service has been added to our work in Montauban.

Wednesday, Jan. 10, a telephone call summoned me to the Cabinet du Prefet for 10 a. m. to study with officials reception and installation of the camp of Caylus (54 km. from Montauban) of 350 Russian refugees who were expected by train an hour later. The first concern was to serve them a hot soup, as well as milk for the children whose number we did not know.

These Russians come from Ukraine, where they saw their villages destroyed by the Germans; afterwards they were deported to Germany and later to Strassbourg. They have already spent three years in two camps. Indeed the Germans had announced that they were returning them to Germany in three days, but two days later the Americans arrived and liberated them, to be directed toward the interior of France. They were accompanied by American soldiers to Toulouse, but there were no guards when they arrived at Montauban.

Thanks to our well-trained team, we have been able to prepare in collaboration with the Red Cross and the Municipal Restaurant a hot soup and some milk and to have it ready for serving in the train to Caussade, and have arranged their transfer to the autobus which has taken them to the miliary camp at Caylus.

Later, I went to look over the installation of the camp in company of the assistant chief of the Entr'aide Francaise and one of our employees who speaks Russian. I have had to take some sugar to complete the unsweetened concentrated milk of the Croix Rouge Francaise. Thanks to our interpreter, we have been able to determine the need of the sick and to arrange for the transfer to the hospital of three patients.

Unhappily the trip to Caylus is actually a great danger because of the possibility of accidents on the road which is slippery and it is a real miracle that there has not yet been a serious accident. We have reported the state of the roads to the prefect, so that he can do the necessary quickly.

Some 350 persons, of whom 120 were children, despite a 5-day train trip, were incredibly clean, and a day after their arrival in the camp the washing was already done: the first thing they asked for were receptacles to bathe the children. We have taken a little soap for their use until the Administration can procure their food cards and soap tickets.

Певно кожному з читачів прийде на думку: Чомуж чужі помагають нашим нещасним? А деж наші комітети?

Допомоговий Комітет робить усі можливі заходи, щоби приспішити організацію допомоги. Це вимагає великих засобів і ці засоби мусять прийти від нашого загалу.

Тому Допомоговий Комітет ще раз взиває увесь українсько-американський загал та усі наші церковні та світські організації стати негайно членами Комітету та вислати свої заяви та вкладки до:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE
847 N. FRANKLIN STREET
PHILADELPHIA 23, PA.

Управа Злученого У. А. Допомогового Комітету.

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ ЗНАЧИТЬ, НАЛЕЖАТИ ДО ТАКОЇ ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПОБУДОВАНА НА ПЕВНИХ, ТРІВКИХ І СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ГЕМТРЕМК, МИШ.

Відвідини пані Дими з Канади.

Українська громада в Гемтремк і Дітройт мала нагоду витати в себе визначну гостю з Канади, паню Диму, котра, як голова Жіночої Секції Комітету Українців Канади обіздить українські громади в Канаді, а при нагоді свого побуту у Виндзор вступила й до нас.

У понеділок 26. лютого виголосила пані Дима доклад в салі Украніської Хати при Ґрейлинг евеню. Зібрання відкрив адв. Панчук, а пані Козаченко представила гостю, котра приїхала в Канаду з рідного краю в 1921. р., а маючи вищу освіту доповнила її університетськими студіями в Канаді і стала учителькою. Ввесь час інтересується вона українськими справами, їздить з промовами по різних громадах, пише статті до українських та англійських ґазет, є головою Української Католицької Ліґи, а тепер вибрано її головою Комітету Українок Канади.

Після такого представлення приявні привитали оплесками шановну гостю, а вона передала привіт від канадійських громадян українського роду для братів і сестер в Злучених Державах.

У докладі пані Дима порушила цілий ряд дуже важних питань, відносно української справи під сучасну пору. Згадала про корисну працю Комітету Українців Канади при военному зусиллю канадійської держави та сказала скільки наших дітей віддають своє життя за свобідні ідеали демократичних країв і скільки наших громадян працює при виробі военного знаряддя, кільки українського жіноцтва працює для Канадійського Червоного Хреста, як усі закуповують бонди Державної Оборони і т. п.

Притім ще сказала, як українське населення інтересується долею свого народу, з котрого походить, а український нарід в Канаді і в Америці може підносити українську справу свобідно.

Прелеґентка розказала про нещасну долю українських збігців, які тепер розкинені майже по цілому світі і про потребу помочи.

Дуже доцільно пояснила значіння Домівки Союзу Українських Канадійських Вояків у Лондоні та взивала, щоби конечно її піддержувати, бо там не лише заходять наші вояки з Канади, але також і з Америки.

Промову пані Дими присутні вислухали з запертим віддихом, бо вона вміла своєю промовою унсіх захопити.

По докладі слідували деякі запити, на котрі прелеґентка дуже радо давала пояснення. Підчас запитів переведено збірку для Союзу Українських Канадійських Вояків за морем. Збірка принесла $83.00 по виплаченню деяких розходів осталo на згадану ціль $66.00.

Відтак господині поставили перекуску, а підчас гостини вели живу дискусію над справами порушнеими панею Димою.

Ві сторок 27. лютого пані Дима виголосила доклад на західній стороні міста, в салі церкви св. Івана Хрестителя при Клиперт вулиці, де головувала пані Козаченко, а секретарювала пані Тир. Тема докладу була майже та сама, що в Гемтремк. По скінченню докладу о. совітник Побуцький підніс високе значіння гостини пані Дими та притім закликав до складки для Союзу Українських Канадійських Вояків. Збірка принесла $37.75, по виплаченню деяких розходів остало $20.75, а Український Відділ А. Ч. Х. при Сікат на своїм вечерку зібрав $11.00, отже тут разом зібрано на допомогу С. У. К. В. $97.80.

Прикінці пані Козаченко подякувала пані Димі за такі ґарні промови виголошені в Гемтремк і Дітройті, котрі напевно принесуть великі користи для усіх слухачів, а українське жіноцтво зацікавлять до активнішої праці.

Катерина Хомяк.

—o—

БРУКЛИН, Н. Й.

Посвячення памятної таблиці — Наші старшини в збройних силах Дядька Сема.

Стараннєм Товариства Родичів Бруклинської Української Громади з Північної Части поставлено памяткову таблицю для вояків українського роду, приналежних до церкви Зіслання св. Духа при Норт 5-тій вулиці і її посвятив на запрошення громади місцевий парох, о. сов. Антін Лотович в дні уродин Вашинґтона 22. лютого б. р. У приявности родичів і родин вояків відправилася наперед Служба Божа за здоровля живих, а потім Парастас за померших вояків. Серед того о. парох виголосив зворушливу проповідь та іменем товариства запросив усіх приявних на відкриття таблиці до Українського Народнього Дому.

Тут у великій салі приміщено на стіні таблицю з іменами вояків, її прикрашено вінками довкруги і вишитими ручниками на горі і освічено відповідно електричними лямпами. Крім імен видко на таблиці 8 золотих зірок на честь погибших у бою за велику справу.

Коли громада зійшлася в салі, на переді уставилися дівчата в народніх строях, тримаючи прапори, потім родичі і куми, дальше хор з п. Савицьким при управі, а тоді о. совітник Лотович довершив посвячення таблиці. Після його сердечної промови і деяких жалів заспівано Многая Літа. Предсідник Народнього Дому п. Юліян Павчак перевів збірку, яка принесла $206, а тоді всі пішли на долішню салю на гостину, приладжену жіночим комітетом.

Гостину відкрив п. Дмитро Скіцько, предсідник Товариства Родичів і покликав на господаря п. Івана Малика. Цей візвав приявних віддати честь усім тим, що пішли боротися за нашу Батьківщину і за долю цілого людства, а серед гостини промовляли ще батьки та матері синів, що служать при армії Дядька Сема. Гром. Заблоцький подав до відома, що саме його син поляг на полю слави і з цієї нагоди повстали всі для віддання пошани небіжчикови. Перед закінченням гостини зложили гості понад $20 на Народній Дім.

Варт згадати, що з бруклинської громади служать при армії 4 доктори, а це Антін Лотович, Андрій Балко, М. Смитанюк і Михайло Малко. Є теж майори Іван Романчук і Борис Савицький; три капітани: Михайло Сидорко, Петро Дзьоба й Іван Заблоцький; чотири лютенанти: Григорій Скіцько, Михайло Сенюк, Іван Колл, а Григорій Пановик перший з нашої громади покінчив академію в Анаполис і тепер служить при фльоті. Є теж „чіф пети офіцири" Василь Скіцько і Іван Малик.

Марія Сукмановська,
писарка.

КУПУЙТЕ ВОЄННІ БОНДИ!

СПІЗНЕНИЙ ДЕБЮТ.

(Докінчення зо сторони 2-гої)

ти, він зморщив чоло:

— Алеж моя кохана... ти не можеш їздити з мандрівною будою.

— Директор випросив у мене ще кілька виступів. Дай мені відпустку тільки на три дні...

І вміла так переконувати, що він не міг їй відмовити.

Поїхала з трупою Сколяндера і мала успіх. Її поява та імя зробили своє. Мріяла про столицю і слухала свого директора як евангелії.

Одного дня у ґардеробі провінціонального театру зявилась перед панею Йо її сестрінниця Гельґа Гальстрем.

— Тіточко, ти мусиш вертатись. Вуйка не можна пізнати... він зовсім нещасливий. Ми всі без тебе не можемо дати собі ради.

Тітка відповіла:

— Я не можу, Гельґо. Я мушу робити те, що мені наказує мій талант.

Гельґа почала плакати, але зважилась на питання, яке доросла жінка вміє часом поставити другій ?інці:

— иЧ ти, тіточко, любиш Сколяндера?

— Так — відповіла Йо.

Того самого вечора Йо відчула, що вона не є великою артисткою. Вона мусіла грати нову ролю, якої не підготовляла довгими місяцями, ніхто в тому містечку не знав, хто вона і її успіх був блідий. Коли вона вийшла за куліси, побачила, як Сколяндер ровмовляв ніжно з одною молоденькою артисткою. Видко було, що вона йому справді подобається. Сколяндер увійшов по виставі до аґрдероби Йо. Вона стримала плач й сказала спокійно:

— Я мушу вертатись до дому. Я маю обовязки. Я певна, що ви тепер дасьте собі вже самі раду, без мене.

Сколяндер навіть не затримував її і поцілував її в руку, як даму, а не свою закулісову товаришку. Навіть не помітив, що ця рука тремтіла.

Гельґа навіть не здивувалась, коли побачила тітку на двірці. Йо цеж була одна з найрозумнішим жінок! Коли вони обі вже сиділи у ваґоні, Гельґа сказала зовсім поважно й ніжно:

— Тіточко! щодо Сколяндера то можеш рахувати на мою повну дискрецію.

І пані Йо всміхнулася, але із сльозинкою в очах.

Перекл. **а. б.**

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

А. Й., Йорквил, О. — Всі ми добре знаємо, як та польська статистика виглядала, але це полякам, як бачите, ніщо не помогло. Занапастили свою долю, бо не розуміли, що як українці будуть господарами на своїх землях та станують свобідним і незалежним народом, то тоді буде таке саме і з поляками на польських землях.

П. Б., Трой, Н. Й. — Якби так українця запитати: На якій ти шибениці хочеш бути повішеним: німецькій, польській чи російській? — він сказав би, що взагалі не бажає собі бути повішеним, а хоче жити. Як нам боронити український нарід, то так, щоб американці розуміли, що ми вважаємо насиллям над українським народом, коли кидається його з одної неволі в другу. Коли іде про Польщу, то вже навіть тяжко уявити собі таку будуччину, яка уможливилаб їй посідання Західної України. Історія панування Польщі над західно-україніськими землями скінчилась раз назавжди.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

БРИДЖПОРТ, КОНН. — Тов. Українська Віч, від. 59, повідомляє всіх своїх членів і члениць, що місячні збори відбудуться в неділю, 1. квітня, в гали церковній, 34 Біч ул., точно в год. 3. пополудні. Взиваємо всіх членів прийти на час, щоб можна якнайскорше збори перевести. Кожний член обовязаний платити свої місячні вкладки кожного місяця і не наражуватись на суспенду. Секретар мусить сповняти свої обовязки згідно зо статутом. Платіть свої вкладки, а секретар не мусить вас суспендовувати і не буде нарікань. — М. Галькевич, секр.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 7. березня 1945 року помер дяковчитель

СТЕФАН ЦІМІХУД,

член Бр. св. Ів. Хрестителя, від. 96 У. Н. Союзу, в Пітсбурґ, Па.

Покійний походив з міста Збараж, Західна Україна. Полишив у смутку жену Марію, сина Володимира, дочку Емілію, зятя Михайла Майнош і внучки Ірину і Марію. Вступив до У. Н. Союзу в 1920. Похорон відбувся з укр. гр.-кат. церкви св. Ів. Хрестителя, 7. і Карсон вул. С. С., на цвинтар св. Івана Хрестителя. — В. Й. П.!

Уряд.

ТАРЗАН, ч. 1147. Нова проблема.



Як буря притихла, човен Тарзана був повний дощівки.

Він начерпав її уважно в порожну шкіру пажори, аби її зоховати.

Та тепер вітри були звичайно супротивні. Замісць плисти на схід до землі, він плив на захід, на повне море.